



RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION

Bruxelles, den 24. april 2003 (28.04)
(OR. fr)

8618/03

PUBLIC 3

NOTE

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER
MARTS 2003

Dette dokument indeholder

- i **bilag I** en oversigt over de endelige retsakter, som Rådet har vedtaget i marts 2003. Denne oversigt er i **bilag II** ledsaget af de erklæringer til mødeprotokollen, som er offentligt tilgængelige. Det er også angivet, hvem der eventuelt har stemt imod eller undladt at stemme, ligesom stemmeforklaringer og afstemningsregler er anført.
- i **bilag III** en oversigt over de andre retsakter¹, som Rådet har vedtaget i marts 2003, eventuelt med angivelse af afstemningsresultater, stemmeforklaringer og de erklæringer, Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

Dette dokument er også tilgængeligt på internetadressen ("<http://ue.eu.int>") "Åbenhed", "Rådets retsakter".

Det skal bemærkes, at det kun er protokollerne vedrørende den endelige vedtagelse af retsakterne, der har gyldighed. Uddrag af de pågældende protokoller kan bestilles i tjenesten for åbenhed på følgende adresse: ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Med undtagelse af visse retsakter af begrænset rækkevidde, såsom procedureafgørelser, ud nævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

MARTS 2003			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME- FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGLER
2491. samling i Rådet (miljø) den 4. marts 2003 Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/.../EF om mulighed for offentlig deltagelse i forbindelse med udarbejdelse af visse planer og programmer på miljøområdet og om ændring af Rådets direktiv 85/337/EØF og 96/61/EF for så vidt angår offentlig deltagelse og adgang til klage og domstolsprøvelse	PE-CONS 3676/02 + COR 1 (fr) + COR 2 (de) + COR 3 (da) + REV 1 (fi) + REV 2 (pt)	26/03	Kvalificeret flertal
2492. samling i Rådet (beskæftigelse, socialpolitik, sundhed og forbrugerbeskyttelse) den 6. marts 2003 Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 539/2001 om fastlæggelse af listen over de tredjelande, hvis statsborgere skal være i besiddelse af visum ved passage af de ydre grænser, og listen over de tredjelande, hvis statsborgere er fritaget for dette krav	5482/03		Enstemmighed

MARTS 2003			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME- FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGLER
2494. samling i Rådet (landbrug og fiskeri) den 17. og 18. marts 2003 Rådets forordning om tilladelse til udbud og levering til direkte konsum af visse vine, der er importeret fra Argentina, og som eventuelt har været genstand for en ønologisk behandling, der ikke er fastsat i forordning (EF) nr. 1493/1999 - Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 98/18/EF om sikkerhedsregler og -standarder for passagerskibe - Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om særlige stabilitetskrav til ro-ro-passagerskibe Europa-Parlamentets og Rådets forordning om forbud mod organiske tinforbindelser på skibe Skriftlig procedure afsluttet den 18. marts 2003 Rådets beslutning om afvisning af at indsætte aldicarb i bilag I til Rådets direktiv 91/414/EØF og om tilbagekaldelse af godkendelser af plantebeskyttelsesmidler, der indeholder dette aktive stof	5484/1/03 REV 1 PE-CONS 3678/02 + COR 1 (fi) PE-CONS 3679/02 + COR 1 (nl) PE-CONS 3674/02 7276/03 + COR 1	 27/03, 28/03 29/03 30/03, 31/03, 32/03	I imod Kvalificeret flertal Kvalificeret flertal Kvalificeret flertal Kvalificeret flertal D,L,S imod A undlod at stemme Kvalificeret flertal

MARTS 2003			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME- FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGLER
2499. samling i Rådet (transport, telekommunikation og energi) den 27. og 28. marts 2003 Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser om reklame for tobaksvarer og sponsorering til fordel for disse	PE-CONS 3601/03 + COR 1 (fi) + COR 2 (sv) + COR 3 (it) + COR 4 (de) + ADD 1	33/03, 34/03, 35/03, 36/03	D,UK imod Kvalificeret flertal

ERKLÆRING 26/03**Erklæring fra Kommissionen**

"Med henvisning til Kommissionens arbejdsprogram for 2003 bekræfter Kommissionen, at den, formodentlig i første kvartal af 2003, vil forelægge et forslag til direktiv om implementering af Århus-konventionen for så vidt angår adgang til klage og domstolsprøvelse."

ERKLÆRING 27/03

Erklæring fra den græske delegation

Ad artikel 2:

"Grækenland mener, at ophævelsen fra den 1. januar 2005 af artikel 6, stk. 3, litra g), i direktiv 98/18/EF vil indvirke på betjeningen af indenrigsruterne mellem havne i Grækenland og på indsættelsen af de eksisterende skibe, der vil være tilbage efter denne dato, jf. bilaget til Kommissionens beslutning K(1999) 1712 af 24. juni 1999.

Under hensyn til den politiske enighed om at ophæve ovennævnte litra den 1. januar 2005, man nåede frem til på Rådets samling den 17. juni 2002 (dok. 10751/02 MAR 102 af 15. juli 2002), agter Grækenland at forelægge Kommissionen en anmodning på grundlag af bestemmelserne i direktiv 98/18/EF om, at de pågældende skibe fortsat skal kunne indsættes på indenrigsruter i Grækenland indtil den 31. december 2005."

ERKLÆRING 28/03

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen noterer sig den græske regerings erklæring om de følger, som ophævelsen af artikel 6, stk. 3, litra g), fra den 1. januar 2005 vil kunne få for et meget lille antal skibe blandt dem, der er anført i Kommissionens beslutning 1999/461/EF¹ af 24. juni 1999. Kommissionen tager til efterretning, at den græske regering agter at forelægge en anmodning om en tidsbegrænset undtagelse for sådanne skibe fra visse krav i direktiv 98/18/EF i henhold til artikel 7, stk. 3.

Kommissionen vil tillægge behandlingen af en sådan eventuel meddelelse passende prioritet under hensyn til de relevante bestemmelser i artikel 7, stk. 3 og 4, i direktiv 98/18/EF."

¹ Meddelt under nummer K(1999) 1712, EFT L 180 af 15.7.1999.

Erklæring fra Rådet og Kommissionen

"Rådet og Kommissionen finder, at det er yderst vigtigt, at den internationale konvention om kontrol med skadelige antibegroningssystemer på skibe (AFS-konventionen) ratificeres og træder i kraft snarest muligt med henblik på at sikre et globalt forbud mod anvendelse af organiske tinforbindelser, der fungerer som biocider i antibegroningssystemer på skibe.

Under henvisning til punkt 33 i den implementeringsplan, der blev vedtaget på verdenstopmødet om bæredygtig udvikling i Johannesburg, finder Rådet og Kommissionen, at vedtagelsen af denne forordning kan medvirke til, at AFS-konventionen hurtigt ratificeres og træder i kraft. Perioden på tre måneder mellem forordningens ikrafttræden og dens gennemførelse på EF-plan, dog senest den 1. juli 2003, er fastsat for at få de administrative midler på plads, som er nødvendig for dens gennemførelse. I løbet af samme periode kan det forventes, at flere lande vil kunne ratificere AFS-konventionen. Selv om datoen 1. januar 2003 ikke kunne fastholdes på grund af de procedurer, som er nødvendige for vedtagelsen af forordningen, understreger Rådet og Kommissionen, at der er behov for at anvende forbuddet snarest muligt."

ERKLÆRING 30/03

Erklæring fra Rådet

"Rådet henstiller til Kommissionen, at den løbende overvåger anvendelsen af aldicarb til væsentlige anvendelser i henhold til artikel 2, stk. 3, navnlig på grundlag af de oplysninger, der skal gives i medfør af artikel 2, stk. 3, andet afsnit, og træffer passende foranstaltninger, hvis udviklingen måtte kræve det inden 2005."

ERKLÆRING 31/03

Erklæring fra Frankrig, Irland, Italien, Portugal, Spanien og Det Forenede Kongerige i anledning af afvisningen af at indsætte aldicarb i bilag I til Rådets direktiv 91/414/EØF

"Den britiske, spanske, franske, portugisiske, italienske og irske delegation noterer sig afvisningen af at indsætte aldicarb i bilag I til direktiv 91/414/EØF og beslutningen om, at aldicarb tillades til en række væsentlige anvendelser under streng kontrol.

De støtter målsætningen for EU's program for vurdering af pesticider, der skal højne beskyttelsesniveauet for arbejdstagere, forbrugere og miljøet, og opfordrer - idet de noterer sig målene i Fællesskabets sjette miljøhandlingsprogram for så vidt angår pesticider - Kommissionen til at anvende en mere global strategi til vurdering af plantebeskyttelsesmidler.

Den britiske, spanske, franske, portugisiske, italienske og irske delegation er især bekymret over det stadig mindre antal insekticider og det forhold, at der kun er godkendt meget få erstatningskemikalier. De mener, at der skal findes mekanismer til at sikre, at der bevares et mindstemål af forbindelser for at opretholde produktionen af centrale afgrøder, indtil der kan findes bedre metoder til skadedyrsbekæmpelse. De mener, at den nuværende individuelle vurdering af stoffer i isolation på sigt kan resultere i alvorlige mangler med hensyn til de muligheder, der står til rådighed for plantebeskyttelse.

Som en eventuel løsning anmoder disse delegationer Kommissionen om at overveje et system for sammenlignende vurdering af forbindelser, således at der åbnes mulighed for en mere afbalanceret og pragmatisk strategi for beslutningstagning vedrørende fremtidige forbindelser."

ERKLÆRING 32/03

Erklæring fra den tyske delegation

"Tyskland støtter det oprindelige kommissionsforslag af 17.12.2002 om at slette aldicarb i bilag I til Rådets direktiv 91/414/EØF og kan derfor ikke stemme for det forelagte kompromisforslag.

- Det aktive stof aldicarb opfylder ikke kravene i direktiv 91/414/EØF. Det har længe været kendt. Tyskland har allerede i mange år ikke anvendt plantebeskyttelsesmidler, der indeholder dette aktive stof, da der er belæg for, at stoffet er miljøskadeligt og navnlig indebærer en fare for grundvandet.
- For så vidt angår aktive stoffer, hvis skadelige virkninger er blevet påvist inden for rammerne af EU-kontrollen, bør der ikke tillades "væsentlige anvendelser".
- En beslutning om det aktive stof aldicarb som foreslået i kompromisforslaget kunne blive betragtet som et fortilfælde i forbindelse med andre forestående beslutninger og kunne medføre, at man ikke når målet om at gennemføre en harmonisering af de plantebeskyttelsesmidler, der markedsføres, inden 2008.
- Kompromisforslagets overgangsordning for aktive stoffer, der i lang tid har stået på ventelisten for EU-kontrollen, og som må formodes at have skadelige virkninger for menneskers og dyrs sundhed samt for grundvandet eller miljøet i det hele taget, strider også mod målsætningen i direktiv 91/414/EØF."

ERKLÆRING 33/03

Erklæring fra Kommissionen vedrørende artikel 2

"Formålet med dette direktiv er at forbyde reklame, dvs. enhver form for meddelelse med sigte på at fremme salget af tobaksvarer gennem den skrevne presse, radioen og informationssamfundets tjenester.

I dette direktiv overholdes de grundlæggende rettigheder og de principper, der er anerkendt i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, jf. direktivets betragtning 18, og især i dets artikel 11 og i den europæiske menneskerettighedskonventions artikel 10. Dette direktiv berører i den forbindelse på ingen måde Sveriges ret til at anvende sine forfatningsmæssige bestemmelser vedrørende pressefrihed og ytringsfrihed i medierne."

ERKLÆRING 34/03

Erklæring fra Kommissionen vedrørende artikel 3

"Kommissionen vil nøje følge gennemførelsen af dette direktiv. Kommissionen vil især undersøge, om de undtagelser, der er fastsat i artikel 3, stk. 1, i dette direktiv, giver anledning til omgåelse af det forbud mod tobaksreklame, der fastsættes i direktivet. Hvis dette er tilfældet, vil Kommissionen foreslå de nødvendige ændringer til direktivet.

Kommissionen vil også meget nøje påse, at der ikke opstår hindringer for det indre markeds funktion som følge af forskelle i medlemsstaternes lovgivning om sponsorering i eller af de trykte medier og informationssamfundets tjenester med henblik på at fremme salget af tobaksvarer, og vil om nødvendigt foreslå passende ændringer til direktivet."

ERKLÆRING 35/03

Erklæring fra Kommissionen vedrørende artikel 8

"Med forbehold af traktaten bevarer medlemsstaterne kompetencen til at regulere forhold i forbindelse med tobaksreklame og sponsorering, som ikke er omfattet af dette direktiv, som f.eks. indirekte reklame og sponsorering af arrangementer eller aktiviteter uden grænseoverskridende virkninger."

ERKLÆRING 36/03

Erklæring fra den østrigske delegation

"Østrig gør opmærksom på, at der især på området sponsorering af arrangementer eller aktiviteter, der organiseres på verdensplan, er indgået langfristede kontrakter. Da der ikke er fastsat nogen overgangsperiode for denne specielle form for sponsorering, kan retstvister ikke udelukkes."

MARTS 2003	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2490. samling i Rådet (konkurrenceevne (det indre marked, industri og forskning)) den 3. marts 2003 Rådets forordning om en varespecifik overgangsbeskyttelsesordning for indførsel med oprindelse i Folkerepublikken Kina og om ændring af forordning (EF) nr. 519/94 om den fælles ordning for indførsel fra visse tredjelande Dok. 5619/03 Rådets konklusioner om fremme af iværksætterkultur og små virksomheder Dok. 6542/03 + REV 1 (el) 2491. samling i Rådet (miljø) den 4. marts 2003 Europa-Parlamentets og Rådets forordning om grænseoverskridende overførsler af genetisk modificerede organismer Dok. 15546/02 + COR 1 (de,da,en,fi,fr,el,it,nl,pt,sv) + ADD 1 2492. samling i Rådet (beskæftigelse, socialpolitik, sundhed og forbrugerpolitik) den 6. marts 2003 Rådets forordning om foranstaltninger, som Fællesskabet kan træffe med hensyn til den kombinerede virkning af antidumping- eller antisubsidieforanstaltninger sammen med beskyttelsesforanstaltninger Dok. 6194/03 Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af direktiv 94/62/EF om emballage og emballageaffald Dok. 14843/02 + COR 1 (fr) + COR 2 + COR 3 (da) + COR 4 (fr) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (fr) + ADD 1 COR 2 (da)	NL imod D,I undlod at stemme

MARTS 2003	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om Europa-Parlamentets og Rådets forordning om EF-statistikker over indkomstforhold og levevilkår (EU-SILC) (EØS-relevant tekst) Dok. 15090/02 + COR 1 (en,es) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (en) Rådets afgørelse om et socialt trepartstopmøde om vækst og beskæftigelse Dok. 6728/03 2493. samling i Rådet (økonomi og finans) den 7. marts 2003 Forbindelser med AVS og OLT - Rådets henstilling om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af transaktionerne under Den Europæiske Udviklingsfond (1984) (sjette EUF) for regnskabsåret 2001 Dok. 6488/03 - Rådets henstilling om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af transaktionerne under Den Europæiske Udviklingsfond (1989) (syvende EUF) for regnskabsåret 2001 Dok. 6489/03 - Rådets henstilling om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af transaktionerne under Den Europæiske Udviklingsfond (1995) (ottende EUF) for regnskabsåret 2001 Dok. 6490/03 Rådets afgørelse om anvendelse af Den Europæiske Udviklingsfonds renter til finansiering af omkostningerne ved den internaliserede ordning for forvaltning af de uafhængige eksperter, der arbejder i AVS-staterne og de oversøiske lande og territorier Dok. 6255/03 Rådets udtalelse om Luxembourgs opdaterede stabilitetsprogram Dok. 7099/03 Rådets udtalelse om Portugals opdaterede stabilitetsprogram Dok. 7100/03	

MARTS 2003	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2494. samling i Rådet (landbrug og fiskeri) den 17. og 18. marts 2003	
Rådets afgørelse om Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse af ændringsprotokollen til den internationale konvention om forenkling og harmonisering af regler om toldbehandling (Kyoto-konventionen) Dok. 6071/03 + COR 1 (pt)	
Rådets fælles aktion om ændring af fælles aktion 2002/210/FUSP om Den Europæiske Unions politimission Dok. 6832/03 + COR 1 (en)	
Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Socialistiske Republik Vietnam om ændring af aftalememorandummet mellem Det Europæiske Fællesskab og Vietnams regering om forebyggelse af svig i samhandelen med fodtøj Dok. 5330/03	
Fælles holdning vedtaget af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om fodertilsætningsstoffer Dok. 15776/02 + COR 1 (fr) + COR 2 (sv) + REV 1 (fi) + REV 1 COR 1 (fi) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (en,da,pt) + ADD 1 COR 2 (fi)	A imod
Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om genetisk modificerede fødevarer og foderstoffer Dok. 5204/03 + COR 1 (pt) + COR 2 (fr) + COR 3 (de) + COR 4 (es) + REV 1 (da) + ADD 1 + ADD 1 REV 1	L,A,UK imod
Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om sporbarhed og mærkning af genetisk modificerede organismer, og sporbarhed af fødevarer og foder fremstillet af genetisk modificerede organismer og om ændring af direktiv 2001/18/EF Dok. 15798/02 + COR 1 (fr) + ADD 1	

MARTS 2003	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 86/609/EØF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser om beskyttelse af dyr, der anvendes til forsøg og andre videnskabelige formål Dok. 5240/03 + ADD 1 + ADD 1 REV 1 (sv) + ADD 1 REV 1 COR 1 (sv) Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om produktion og udvikling af fællesskabsstatistikker om videnskab og teknologi Dok. 14089/02 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om en ordning for handel med kvoter for drivhusgasemissioner i Fællesskabet og om ændring af Rådets direktiv 96/61/EF Dok. 15792/02 + COR 1 (de) + COR 2 (da) + COR 4 (sv) + COR 5 (fr) + COR 6 (sv) + COR 7 (pt) + ADD 1 Lovgivningspakken "Et fælles europæisk luftrum" - Fælles holdning vedtaget af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om rammerne for oprettelse af et fælles europæisk luftrum ("rammeforordningen") Dok. 15851/02 + COR 1 (fi) + REV 1 (nl) - Fælles holdning vedtaget af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om organisation og udnyttelse af det fælles europæiske luftrum ("luftrumsforordningen") Dok. 15852/02 + COR 1 (fi) + REV 1 (nl) - Fælles holdning vedtaget af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om udøvelse af luftfartstjenester i det fælles europæiske luftrum ("luftfartstjenesteforordningen") Dok. 15853/02 + REV 1 (nl,fi) - Fælles holdning vedtaget af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om interoperabilitet i det europæiske lufttrafikstyringsnet ("interoperabilitetsforordningen") Dok. 15854/02 + REV 1 (nl,fi)	

MARTS 2003	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
• Udkast til begrundelse Dok. 15851/02 ADD 1 + ADD 1 COR 1 (fi) + ADD 1 COR 2 Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om fælles bestemmelser om kompensation og bistand til luftfartspassagerer ved boardingafvisning og ved aflysning eller lange forsinkelser og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 295/91 Dok. 15855/02 + ADD 2 REV 1 + ADD 1 2495. samling i Rådet (almindelige anliggender og eksterne forbindelser) den 18. marts 2003 Rådets afgørelse om indgåelse af en protokol om tilpasning af handelsaspekterne i Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Estland på den anden side for at tage hensyn til resultatet af parternes forhandlinger om yderligere gensidige indrømmelser på landbrugsområdet Dok. 14511/02 Rådets afgørelse om indgåelse af en protokol om tilpasning af handelsaspekterne i Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Ungarn på den anden side for at tage hensyn til resultatet af parternes forhandlinger om yderligere gensidige indrømmelser på landbrugsområdet Dok. 5116/03 + COR 1 (fr,pt) + COR 2 (fr,de,nl,es,pt,sv) + COR 3 Rådets afgørelse om iværksættelse af den EU-ledede militæroperation i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien Dok. 7537/03	

MARTS 2003	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Skriftlig procedure afsluttet den 20. marts 2003	
Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om samordning af fremgangsmåderne ved indgåelse af offentlige vareindkøbskontrakter, offentlige tjenesteydelseskontrakter og offentlige bygge- og anlægskontrakter Dok. 11029/02 + COR 1 (el) + COR 2 (fr) + COR 3 (da) + COR 4 (fr,it,nl,es,fi,sv) + REV 1 (en) + REV 1 COR 1 (en) + REV 2 (de) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (pt)	
Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om samordning af fremgangsmåderne ved indgåelse af kontrakter inden for vand- og energiforsyning, transport samt posttjenester ("forsyningsvirksomhedsdirektivet") Dok. 12634/02 + COR 1 (nl) + COR 2 (sv) + COR 3 (fr,de,it,nl,da,el,es,pt,fi,sv) + COR 4 (fr) + COR 5 (it,nl,da,el,es,pt,fi,sv) + COR 6 (fr) + COR 7 (fr,it,nl,da,el,es,pt,fi,sv) + REV 1 (en) + REV 1 COR 1 (en) + REV 1 COR 2 (en) + REV 1 COR 3 (en) + REV 2 (de) + REV 2 COR 1 (de) + ADD 1	
Skriftlig procedure afsluttet den 21. marts 2003	
Aftale mellem Den Europæiske Union og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien om status for de EU-ledede styrker i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien Dok. 7690/1/03 REV 1	
2498. samling i Rådet for Den Europæiske Union i dets sammensætning af stats- og regeringschefer den 21. marts 2003	
Beslutning truffet af Rådet i dets sammensætning af stats- og regeringscheferne om ændring af artikel 10.2 i statutten for Det Europæiske System af Centralbanker og Den Europæiske Centralbank Dok. 7205/03	

MARTS 2003	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Skriftlig procedure afsluttet den 24. marts 2003 Fælles holdning vedtaget af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentet og Rådets direktiv om det prospekt, der skal offentliggøres, når værdipapirer udbydes til offentligheden eller optages til handel, og om ændring af direktiv 2001/34/EF (EØS-relevant tekst) Dok. 5390/03 + COR 1 (nl) + COR 2 (fr,de,it,en,da,el,es) + COR 3 (de) + COR 4 (de) + COR 5 (de) + COR 6 (de) + REV 2 (fi) + REV 2 COR 2 (fi) + REV 3 (sv) + REV 3 COR 1 (sv) + REV 3 COR 2 (sv) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (sv) 2499. samling i Rådet (transport, telekommunikation og energi) den 27. og 28. marts 2003 Rådets forordning om afslutning af antidumpingproceduren vedrørende importen af ubearbejdet, ulegeret magnesium med oprindelse i Folkerepublikken Kina Dok. 7074/03 Finansforordning for den 9. Europæiske Udviklingsfond Dok. 6616/03 + REV 1 (en), 7272/2/03 REV 2 Rådets afgørelse om undertegnelse og indgåelse af en protokol om tilpasning af handelsaspekterne i Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Polen på den anden side for at tage hensyn til resultatet af parternes forhandlinger om yderligere gensidige indrømmelser på landbrugsområdet Dok. 6608/03 + COR 1 (el) + COR 2 Rådets forordning om ændring for så vidt angår undtagelserne fra indfrysningen af midler og økonomiske ressourcer af forordning (EF) nr. 881/2002 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder, der har tilknytning til Usama bin Laden, Al-Qaida-organisationen og Taliban Dok. 7663/03	IRL undlod at stemme

MARTS 2003	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om indførelse af et midlertidigt transitsystem, som finder anvendelse i 2004 på lastvogne, der kører gennem Østrig Dok. 6235/03 + ADD 1	A,B,I,NL imod